

DECLARACIÓN JURAMENTADA DE MERCANCÍAS / AFFIDAVIT

Cada persona mayor de 18 años debe llenar este documento
Every person over 18 must fill in this document

ANEXO No. 4

I. IDENTIFICACIÓN / Personal Particulars

1.	Apellidos / Last Name	Nombres / Names	Nacionalidad / Nationality
2.	No. Cédula / Passport number	Teléfono / Phone	Correo electrónico / E-mail
3.	Lugar de residencia / Residence	Dirección domiciliar / Address	
4.	Línea aérea / Airline	Vuelo No. / Number flight	Aeropuerto de origen / Airport of origin

II. Declaro bajo juramento que: / I declare under oath that:

- Traigo alimentos procesados, frescos o cocidos, plantas, flores, frutos, semillas, yemas, bulbos, animales vivos, madera, artesanías, productos biológicos, tierra, arena, rocas o minerales.
I am bringing processed, fresh or cooked foods, plants, flowers, fruits, seeds, buds, bulbs, live animals, wood, handicrafts of plant or animal origin, biological products, soil, sand, rocks or minerals. Si / Yes No
- He estado en lugares de concentración de animales domésticos o silvestres, en las últimas 72 horas? (granjas, zoológicos o áreas protegidas).
I have been where there are concentrations of domestic or wild animals in the last 72 hours? (farms, zoos or protected areas). Si / Yes No
- Traigo equipos de campamento como: carpas, sacos de dormir, calzado de campo u otros.
I am bringing camping equipment: tent, sleeping bag, hiking boots, etc... Si / Yes No

FECHA / Date

Día Day	Mes Month	Año Year

FIRMA
Signature

LEY ORGANICA DE REGIMEN ESPECIAL DE LA PROVINCIA DE GALAPAGOS

GALAPAGOS SPECIAL LAW

Art. 105.- Constituyen infracciones administrativas leves en materia de bioseguridad las siguientes:

- Ingresar a la provincia de Galápagos sin la debida Declaración Juramentada de Mercancías.
- La presentación de la Declaración Juramentada sin firma de responsabilidad.
- La emisión, uso o entrega de información falsa que sirva de sustento para la emisión y otorgamiento de un documento por parte de la entidad competente.

La comisión de estas infracciones será sancionada con multa de entre una a cinco Remuneraciones Básicas Unificadas de Galápagos.
RBU= \$694,80

Art. 107.- Constituyen infracciones administrativas muy graves en materia de bioseguridad las siguientes:

- El ingreso a la provincia de Galápagos de animales domésticos o silvestres que no cuenten con la autorización emitida por el Directorio de la entidad técnica responsable de la regulación y control de la bioseguridad y cuarentena para Galápagos.

La comisión de éstas infracciones serán sancionadas con multa de entre dieciséis a treinta Remuneraciones Básicas Unificadas de Galápagos.
RBU= \$694,80

Art. 105.- The following are considered minor offences in regard to biosecurity:

- Entry to Galapagos without the required declaration of goods.
- Presentation of an unsigned declaration of goods.
- Providing false information to obtain the issuance of a document by the competent authority.

These and related offences will incur a fine equivalent of up to five of the Unified Basic Remunerations in force in Galapagos.
UBR= \$694,80

Art. 107. The following is considered a very serious offence in regard to biosecurity.

- Entry into Galapagos of domestic or wild animals without the authorization issued by the authority responsible for the regulation and control of biosecurity and quarantine for Galapagos.

This and related offences will incur a fine equivalent to sixteen to thirty Unified Basic Remunerations in force in Galapagos.
UBR= \$694,80

IMPORTANTE / IMPORTANT

Esta declaración debe ser entregada en el filtro de Inspección y Cuarentena a su arribo a la provincia de Galápagos.

This declaration must be delivered in the Inspection and Quarantine filter upon arrival in the province of Galapagos.